

**MINUTES OF PROCEEDINGS**

MONDAY, OCTOBER 29, 1990  
(176)

[Text]

The Standing Committee on Finance met at 8:05 o'clock p.m. this day, in Room 209 W.B., the Chairman, Don Blenkarn presiding.

*Members of the Committee present:* Bill Attewell, Don Blenkarn, Clément Couture, Murray Dorin, Steven Langdon, Pat Sobeski, and Douglas Young.

*Acting Member present:* Joe Fontana for Jerry Pickard.

*Other Member present:* John Rodriguez.

*In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament:* Basil Zafiriou, Senior Analyst and Michel Sabourin, Research Officer.

*Witness: From the Department of Finance:* Nick Le Pan, Assistant Deputy Minister, Financial Sector Policy.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee commenced the consideration of questions relating to the Reform of Financial Institutions.

Nick Le Pan made a statement and answered questions.

At 9:56 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Susan Baldwin

*Clerk of the Committee*

Lise Lachapelle

*Committee Clerk*

**PROCÈS-VERBAL**

LE LUNDI 29 OCTOBRE 1990  
(176)

[Traduction]

Le Comité permanent des finances se réunit aujourd'hui à 20 h 05, dans la salle 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Don Blenkarn (*président*).

*Membres du Comité présents:* Bill Attewell, Don Blenkarn, Clément Couture, Murray Dorin, Steven Langdon, Pat Sobeski et Douglas Young.

*Membre suppléant présent:* Joe Fontana remplace Jerry Pickard.

*Autre député présent:* John Rodriguez.

*Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* Basil Zafiriou, analyste principal, et Michel Sabourin, attaché de recherche.

*Témoin: Du ministère des Finances:* Nick Le Pan, sous-ministre adjoint, Politique du secteur financier.

En conformité du paragraphe 108(2), le Comité étudie certaines questions ayant trait à la réforme des institutions financières.

Nick Le Pan fait un exposé et répond aux questions.

À 21 h 56, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*La greffière du Comité*

Susan Baldwin

*Greffière de comité*

Lise Lachapelle